雲埠 聯活公司啓

▲專造 餐館旅館 男女白衣 各種恤衫

▲專辦 祖國絲髮 檯面絲畫 男女晨袍

▲發售 女庄衫服 男長短褸 男女內衣

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.
電話：PA. 7825

雲埠 伊頓公司
THE T. EATON Co. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨物包令滿意 否則原銀奉回所滿意者 即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

保稅裝修煤氣煖氣水龍
Hugo C. Orre & Co. Ltd.
229 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
布色最多 歐式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水廁煤氣各項工作華友光顧快
謹安當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

△國內新聞▽

粵省中小學畢業學生拒參加農業生產

中共雖以壓力推動但無人响應

甚至爲反對下鄉生產而鬧風潮

廣州訊。今年秋季粵省各大城鎮有大批中。小學畢業生不能升學。中共運用宣傳及壓力。驅遣不能升學之中。小學畢業生下鄉參加農業生產。但中共此此項措施。並不爲學生及學生家長所同意。故中共雖全力推動。而响應「號召」。「自願」下鄉參加生產者絕鮮。直至目前止。中。小學畢業生之出路問題。仍是一個嚴重問題。中共僅能强制發動少數受「組織」控制之男女青年學生（已參加中共「青年團」或「少年先鋒隊」組織者）下鄉生產。大多數青年學生不獨不響應「號召」。且因不願下鄉生產而散播不滿情緒。由不滿。苦悶。惶惑而公開發出反共言行。這種現象。在各大城鎮中已普遍發生。綜合各地消息。粵省之廣州。佛山。汕頭。曲江。梅縣等文化教育較普及之主要城鎮。近月以來均曾先後發生學生要求升學。反對下鄉生產而鬧風潮。寫標語及作小規模遊行請願等事件。雖在中共加緊注意防範之下。中小學畢業生鬧風潮不能擴大。亦不能影响中共政策。但中共發動學生「回鄉生產」運動。已因受到阻力而難於順利推行

△廣東中共又在各縣農村

進行大規模整風

一面「清算」農民同時「整肅」內部

使全省農民及農村共幹均感危懼

廣州訊「中共廣東省委」於八月中旬派出「第一書記」陶鑄及「書記」。「委員」古大存。趙紫陽。區夢覺。文敏生。尹林平。雲廣英等多人別分下鄉。在各地出「檢查工作」。「了解情況」及從事「進行整社」。「整黨」。「整團」等「試點」工作。並駐守各地區。主持輪訓縣。國級共幹。加强農村工作。加强對農村控制。以防止農村危機之擴大。茲悉。陶鑄等下鄉工作歷時幾達一個月。已相率於九月上旬返抵廣州。「中共廣東省委」曾於九月九日至十一日召開「省委第七十三次常委擴大會議」聽取各下鄉高級共幹之報告後。（未完）

△粵共撥款二百萬共幣

計劃重建各地區老巢 預謀劃敗時流竄後路

人民之間有隔閡現象對立情緒。

㈢老區房屋過去遭受反覆燒燬。老區人民缺乏房屋情況嚴重；㈣老區交通困難。經濟。文教。衛生落後。

現在。廣東中共要重建「老巢」。預謀「後路」。當前急需從事進行者即爲首先謀解決「老根據地」現存之幾個嚴重問題。以爭取「老根據地」人民好感。原因「老區」人民近年對中共亦感不滿也。（續完）

○砵亞板汝民治黨建樓委員會職員表

主委 雷民盼 鄭程萬
書記 曹燦文 許培
交際 簡漢棟 許倫
財政 李錫昭 曾康傳
監督 吳英集 李九
核數 李偉元 馮瑞積
執行委員 雷民盼 沈梧魁
簡漢棟 曾康傳
推銷公債專員 吳英集 李九
馮號銓 沈梧魁 雷民盼
許培

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA 6518

(匙) 精配鎖

雲哥華埠 廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林弼臣秘製經驗 花柳丸 掃毒藥片
統治男女百毒便流服後登時全愈 免至禍延子孫用過方知妙人神每樽四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

華新書局 新到書籍
跌打點穴殘傷治療法 蘊般若 二元五
練氣行功秘訣內外篇 張慶霖 一元二毫
鐵砂掌功 袁楚材著 全上 一元二五
梅花樁 全上 一元二五
峨嵋穿雲傘 王世昭著 一元五
屈原傳 胡雲翼編 六毫五
抒情詞選 一元
唐宋詩詞選(英漢對照)黃雯編 一元
甜蜜的生活 靈琴著 一元
談話的藝術 曹明著 九毫
黎明（茫茫夜續集）碧侶著 九毫
御用的情人 巴爾扎克 五毫五
秦魯西的姑娘 全一 四毫五
第一夢 碧侶著 一元三五
小妮子 梅磊著 一元三五
冶艷春橫錄二冊 怡紅生著 六毫五
隨園之春 全上 六毫五
鐵馬騮縱橫江湖錄四冊 朱愚齋 一元
遊俠鐵麒麟五冊 白雲生著 一元二五
塞外奇俠傳二冊 梁羽生著 一元
武林三雁 六冊 毛聊生著 一元五
翠湖紅娃 六冊 全上 一元五
綠野英雄 六冊 全上 一元五
獨眼龍 白羽著 一元五
嵩陽劍客 程叔愛著 六毫五
江湖情俠傳八冊 全上 六毫五
洪熙官三訪人骨寺六冊我是山人 一元五
廣東新五虎 五冊 全上 一元二五
劍胆琴心錄 六冊 石冲著 一元五
大俠狄龍子八冊 還珠樓主 二元八
美人如玉劍如虹 蘊般若著 九毫五
關西刀客傳六冊 牟松庭著 一元五
雙掌震三雄九冊 梅雨生著 黃樹森 麥保 每式元五 鍾認 鍾成
紫燕女俠四冊 金庸著 二元二五 就 馬華山 梁獪 伍會球 羅傳鉅
紅羅劍影二冊 方山著 一元一 胡持源 黃洛球 陳惠光合家 黃轉儀
飛賊黑女俠四冊 小梨著 九毫五 鍾宜 李常緒 李大 陳培植 雷宜顯
明人小說選 擢佑等著 一元二 鼠孔順 呂敖 梁福添 李江漢 李其
洪文定大破五毒教四冊禪山人著 一元 三毫五 偉 馬世諸 每式元 鄭悅民 黃臻源
梁欒 劉孟良 陳惠光 梁後 梁柴
李進來 李兆權 每壹元五
黃達蘭舊年廿五元 黃子循 黃達蘭
李常院 伍于彩 簡建平 呂全合家
司徒百興 每五元 劉卓南 何貽煥
伍柱桐 吳榮瑞 馬康 鍾承凱 每三
元 關定鏞 馬世鏗 馬榮順 羅和

◎點問頓民治党分部五祖誕鳴謝經費
鄭展儀 馬炳林 馬炳輝 馬宗尚 每
七元 馬森 胡莊 馬植三 阮有結
周彩 朱偉文 黃蓉芳 周灼 黃傳達
馬成安 黃如松 朱炳光 馬衛宗 周
元盛 朱德焜 蘇森 馬爲禮 曾江
黃德 嗣慶厚 馬炳沾 馬昌枝 廖華
帝 周治 香港樓 每五元 鄭展儀夫
人 馬炳輝夫人 馬福賜 麥美 李盛
鄺仕 每叁元 馬炳沾夫人 李贊 馬
守義 陳景 馬榮新 馬昌成 每式元
馬忠 譚芬 馬戡俊 廖勳照 鄭達夫
馬立民 黃子芹 馬旺 馬德輝 袁競
忠每壹元

企城達權社鳴謝經費
由民國四十五年尾月四十六年元月
至八月十五日止 恕不稱呼

The Royal Bank Of Canada
街定市喜夾街緬于位行支
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁・妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

周岱英寓內 問証購藥 立刻答覆 長春商業公司
Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MA 7410
Vancouver 4, B. C. Canada

著名老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品 (各種醇香衛生飲料)
唐人埠中 富利代售處
電話 MA 7410
加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零沽
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada
域多利埠推銷處 來勝 周堅 554 Fisgard St. Victoria, B. C.

本號陸續辦到上藥毛鷄酒，參茸固本，香加皮，青梅，糯米，虎骨木瓜，三蒸等醇美飲料，爲繁嗣延年，常駐青春之大補品，久爲各界仕女所樂用，一經試服，無不有口皆碑，來教採購，快捷妥當，批發零沽，均表歡迎。

澳門同福堂葯行出品 鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠
○清毒丹，新舊惡症合用 每打十元 每張九毛
○跌打風濕摩腰膏 每打十元 每張九毛

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C
▲圖書目錄印備歡迎取閱

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

華埠 中和行公司 溫高
Chung Wo Hong Co.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver B. C.
總代理 陳太吉老酒莊
二百餘年歷史 馳名國內外
著名醇舊米酒
陳太吉酒最香濃
絕無刺頭
保不涸喉

新發明 奇異藥水
功用 惡毒大痛 酒米暗痛 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡 蟲蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身痘粒 肚痛氣痛 瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背脊痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大葯房
ING CHOW CO. 104 E PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

陳家菴 參歸精
(閨房恩物 弱者救星)
(老少咸宜 四時可服)
還童 (逸老)
腎虧陽萎 神經衰弱 未老先衰 夢遺早洩 夜尿冷汗 貧血失眠
甜脾健胃素
澈底治療甜尿聖葯
總發行：香港德輔道中三百零五號
加拿大溫哥華中和行公司總代理

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunsmuir Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B. C.

明達 承接木工油漆
專做時代化美術家俬髹光
顧無佔歡迎 TA. 3482

○域埠民治黨五祖誕
鳴謝福如魚濕四付來經費芳名列后
陳福如拾元 吳如榕四元 鄭信求三元
六一劉炳松 李聖和 黎寬 陳樹輝
馬瑞圖 馬存治 譚宋 岳中 陳炳
周巨鑄 周成光 黃晨大 每叁元 樂
陳樂覲 林振 馬福 周次南 周麗
周標 林德敖 周國 黎佐運
鄭秋仍 日本人西村 陳樂然 越奕明
每式元 朱益球 徐沛 陳樂昌 每壹元